No. 2008/85

Thursday, 1 May 2008

Journal

of the United Nations

Programme of meetings and agenda

Official meetings

Thursday, 1 May 2008

General Assembly

Committee on Information
Thirtieth session

Working Group of Whole

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Security Council

The President of the Security Council for the month of May 2008 (United Kingdom) will provide a briefing for Member States of the United Nations which are non-members of the Council on the programme of work for the month of May, on Friday, 2 May 2008, at 3 p.m., in Conference Room E.

The President of the Security Council for the month of May (United Kingdom) will hold a briefing to the press on the programme of work for the month of May, on Friday, 2 May 2008, at 12.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226). Delegations can view the press briefing in Studio 4 located in the First Basement.

The monthly tentative forecast has been made available on the Web site of the Security Council <www.un.org/sc/>, in accordance with the note by the President of the Security Council dated 19 July 2006 (S/2006/507). Copies of the tentative forecast have also been placed in the delegations' boxes and may be collected at the delegations' pick-up areas, as of Friday, 2 May 2008.

08-30208

General Assembly
Sixty-second session

Election of members of the Human Rights Council

The election of fifteen members of the Human Rights Council, under agenda item 113 (d), which was originally scheduled for Friday, 16 May, will now be held on Wednesday, 21 May 2008. The list of candidates is available on CandiWeb at <https://secln069.un.org/candiweb>, and also on the Web site of the General Assembly (<www.un.org/ga/>).

List of candidates

Delegations are also kindly reminded that the List of Candidates (an informal working paper) for the sixty-second and the sixty-third sessions of the General Assembly and other information on elections and candidatures is available on CandiWeb. Instructions to access the Web page can be obtained by calling 1 (212) 963-2337 or via e-mail to muturi@un.org.

Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction

10 a.m.–1 p.m. . . . . 7th meeting . . . . . Conference Room 3

3–6 p.m. . . . . 8th meeting . . . . . Conference Room 3

1. Consideration of issues identified in General Assembly resolution 61/222, paragraph 91 [5]

   (e) Whether there is a governance or regulatory gap, and if so, how it should be addressed

2. Other matters . . . . . [6]

[*Note*: The list of side events scheduled to be held during the meeting can be consulted at <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.]

Independent Audit Advisory Committee
Second session

9 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 9

Economic and Social Council

Permanent Forum on Indigenous Issues
Seventh session

10 a.m.–1 p.m. . . . . 13th meeting . . . . . Conference Room 2

Future work of the Permanent Forum, including emerging issues . . . . . [9]

Paper on customary laws pertaining to indigenous traditional knowledge and indigenous customary laws

3–6 p.m. . . . . 14th meeting . . . . . Conference Room 2

Draft agenda for the eighth session of the Permanent Forum . . . . . [10]

[*Note:* There will be a briefing for members of the Permanent Missions on the seventh session of the Permanent Forum on Indigenous Issues *today*, from 9 to 10 a.m. in Conference Room 2.]

[*Note*: Delegations wishing to inscribe on the list of speakers for a particular item should inform the secretariat by fax (1 (212) 963-5305); or by e-mail (leong@un.org). For background and other related documents of the seventh session of the Forum, please visit <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.]

[*Note*: The list of side events on the occasion of the seventh session of the Forum can be consulted at <http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/Session_seventh_special_events.doc>.]

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund
Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations on the joint evaluation of the United Nations Development Group contribution to the implementation of the Paris Declaration on Aid Effectiveness (first phase) and the evaluation of UNDP's role in Net Contributor Countries in the Arab region, *today*, 1 May 2008, from 3 to 6 p.m. at the Trusteeship Council Chamber. All interested delegations are invited to attend.

Other meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 1 May 2008

African Group: Group of Experts on Economic Matters

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Trusteeship Council Chamber

African Group (Fifth Committee experts) (organizational matters)

11 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 6

Arab Group (at the ambassadorial level)

10 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 7

Group of 77 (on draft resolution A/62/L.41*, entitled "Strengthened transparency in the extractive industries")

11.30 a.m.–1 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Economic and Social Council Chamber

Group of 77 (on the Committee on Information)

1.15–2.30 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room 1

Informal consultations on draft resolution A/62/L.41*, entitled "Strengthened transparency in the extractive industries" (convened by the Permanent Mission of Azerbaijan)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room D

Permanent Committee of the Zone of Peace and Cooperation of the South Atlantic (ZPCSA) (organized by the Permanent Mission of Angola)

3–6 p.m. . . . . Closed meeting . . . . . Conference Room E

Other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Thursday, 1 May 2008

DPI/NGO briefing in observance of World Press Freedom Day — Panel discussion on "Access to information and the empowerment of people" (co-organized with UNESCO, New York Office)

From 10 a.m. to 12.45 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Sasa Gorisek, NGO Section, DPI (tel. 1 (212) 963-1859; e-mail gorisek@un.org).]

Press conferences

The schedule below is tentative; up-to-date information can be obtained at <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Thursday, 1 May 2008

Room S-226

11 a.m. . . . . The Honourable Chuck Strahl, Minister of Indian Affairs and Northern Development and Federal Interlocutor for Métis and Non-Status Indians, Canada

12 noon . . . . . Press briefing by the Spokesperson

1.15 p.m. . . . . Ms. Victoria Tauli-Corpuz, Chairperson of the Permanent Forum on Indigenous Issues; and Mr. Simeon Adewale Adekanye and Mr. Lars Anders Baer, members of the Forum (on the outcomes of the seventh session of the Permanent Forum)

Forthcoming official meetings

General Assembly

Sixty-second session

Fifth Committee

Second part of the resumed session

The second part of the resumed session of the Fifth Committee of the General Assembly at its sixty-second session will begin on Monday, 5 May 2008, at 10 a.m. in Conference Room 3. The status of preparedness of documentation will be issued in document A/C.5/62/L.34.

Information on the work of the Fifth Committee, including the tentative and provisional programme of work, is available at <www.un.org/ga/fifth>.

General Assembly

Committee on Contributions

Sixty-eighth session

The Committee on Contributions will hold its sixty-eighth session at Headquarters from 9 to 27 June 2008.

The attention of any Member States intending to request an exemption under Article 19 of the Charter of the United Nations is drawn to the provisions of General Assembly resolution 54/237 C, in which the Assembly, inter alia, urges such Member States to provide the fullest possible supporting information.

The Assembly also decided that requests for exemption under Article 19 must be submitted by Member States at least two weeks before the session of the Committee on Contributions, so as to ensure a full review of the requests. Accordingly, any such requests should be received by the President of the General Assembly no later than *Tuesday, 27 May 2008*. For further information, the Secretary of the Committee can be contacted in room S-1841 (tel. 1 (212) 963-5306 or 963-5866; fax 1 (212) 963-1943).

The Committee on Contributions will also be considering multi-year payment plans submitted pursuant to General Assembly resolution 57/4 B, as reaffirmed in the Assembly's resolution 61/237 (A/RES/61/237). Any Member States intending to submit such a plan are also invited to contact the Secretary of the Committee for further information.

Economic and Social Council

Special event

The Economic and Social Council will hold a special event on "Achieving the MDGs and coping with the challenges of climate change" on Friday, 2 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The meeting is organized by the Office for ECOSOC Support and Coordination, Department of Economic and Social Affairs.

Following the opening addresses by the President of the Council, H.E. Mr. Léo Mérorès (Haiti), and the Under-Secretary-General for Economic and Social Affairs, Mr. Sha Zukang, there will be two panel discussions on "Learning to cope with climate change" and "Reducing the world's carbon footprint". Both panel discussions will be moderated by Mr. Andrew C. Revkin, science writer, *The New York Times*. Panellists will include Mr. Andrew Simms, Policy Director and Head of the Climate Change Programme, New Economics Foundation (NEF), London; Professor Ogunlade Davidson, Dean, Post-Graduate Studies, University of Sierra Leone, and Co-Chair, Working Group III of the Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC); Professor Ji Zou, Vice Dean, School of Environment and Natural Resources, and Head, Department of Environmental Economics and Management, Renmin University of China, Beijing; Ms. Leena Srivastava, Executive Director, The Energy and Resources Institute (TERI), New Delhi; and Mr. Mark B. Goldfus, Senior Vice President and Director, Public Policy, Merrill Lynch & Co., Inc. (New York).

All are invited to attend. For more information, please visit the following Web site: <www.un.org/ecosoc/newfunct/climatechange.shtml>; or contact Mr. Navid Hanif (tel. 1 (212) 963-8415; e-mail ecosocinfo@un.org).

Commission on Sustainable Development

Sixteenth session

In accordance with Economic and Social Council decision 2007/234, the Commission on Sustainable Development will hold its sixteenth session from 5 to 16 May 2008 in Conference Room 4. The annotated provisional agenda and proposed organization of work are contained in document E/CN.17/2008/1.

Members of the Commission, as well as observers, who wish to attend are kindly requested to communicate the composition of their delegations to the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935).

The Pass and Identification Office will be open for registration on Sunday, 4 May, from 1 to 5 p.m.; Monday, 5 May, from 8 a.m. to 4 p.m.; Tuesday, 6 May, to Friday, 9 May, from 9 a.m. to 4 p.m.; Sunday, 11 May, from 1 to 5 p.m.; and Monday, 12, to Friday, 16 May, from 9 a.m. to 4 p.m.

Pursuant to Economic and Social Council resolution 2003/61, the sixteenth session of the Commission will include a high-level segment, which is scheduled from 14 to 16 May 2008. There will be four ministerial sessions on the theme "The way forward," to be held on Wednesday, 14 May, from 10.30 a.m. to 1 p.m. and 3 to 4 p.m.; Thursday, 15 May, from 3 to 6 p.m.; and Friday, 16 May, from 10 a.m. to 1 p.m. The list of speakers for the high-level segment ministerial sessions is open. Delegations wishing to address the Commission during these sessions are requested to contact, *in writing*, the Secretary of the Commission, Ms. Vivian Pliner (room S-2950E; fax 1 (212) 963-5935; e-mail pliner@un.org).

There will be two simultaneous ministerial round tables on Wednesday, 14 May 2008, from 4 to 6 p.m., one focusing on sustainable development in Africa, to be held in Conference Room 4, and one focusing on linkages among thematic issues, to be held in Conference Room 2. Delegations are invited to communicate, in writing, to the Secretary of the Commission the round table in which they wish to participate. To facilitate interactive discussions, there will be no list of speakers for the round tables.

Delegations are reminded that statements during the high-level segment will be limited to *three minutes* each. Delegations are invited to send electronic versions of their statements to the secretariat of the Commission (e-mail dsd@un.org) for posting on the secretariat's Web site devoted to the sixteenth session of the Commission.

In preparation for the Commission's session, delegations are invited to review the documentation and other background information available on the following Web site: <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

United Nations Children's Fund

Executive Board

Informal consultations

The Executive Board of UNICEF will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited attend.

Monday, 12 May 2008, from 3 to 5 p.m. in the Economic and Social Council Chamber: Annual report of the Executive Director: progress and achievements against the 2006-2009 medium-term strategic plan; and

Tuesday, 13 May 2008, from 10 a.m. to 12 noon in Conference Room 1: Evaluation of gender policy implementation in UNICEF.

Pre-session briefing

An informal pre-session information briefing on major issues before the Executive Board of UNICEF at its annual session (3-5 June 2008) will take place on Wednesday, 21 May 2008, from 10 a.m. to 12 noon in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work for the session are contained in document E/ICEF/2008/9. All delegations are invited to attend.

Annual session

The annual session of the Executive Board of UNICEF will take place from 3 to 5 June 2008, in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/2008/9. Advance copies of this and all other documentation for the session are available on the UNICEF Web site (<www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>).

Delegations are requested to fax their credentials to the Office of the Secretary of the Executive Board (fax 1 (212) 326-7096); e-mail jpiccolominigeary@unicef.org), no later than *Friday, 23 May 2008*.

In accordance with rule 50 (2) of the rules of procedures and its annex, observer delegations are also requested to communicate, with their credentials, their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

Executive Board of the United Nations Development Programme and of the United Nations Population Fund

Informal consultations

The Executive Board of UNDP and of UNFPA will hold informal consultations as indicated below. All interested delegations are invited to attend.

Tuesday, 20 May 2008, from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 1: UNDP evaluation of the Third Global Cooperation Framework (GCFIII) (informal briefing); and

Monday, 2 June 2008: from 3 to 4.30 p.m. in Conference Room 7: United Nations Volunteers.

Other forthcoming meetings

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Group of 77 (on the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development)

Friday, 2 May 2008, from 1.15 to 2.30 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Group of 77 (at the ambassadorial level)

Monday, 5 May 2008, from 11.30 a.m. to 1 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Rio Group: Working Group on Financing for Development

Friday, 2 May 2008, from 1.15 to 2.30 p.m. in Conference Room 9.

UNITAR workshop on "National e-strategies: Key issues and actions"

Wednesday, 7 May 2008, from 9 a.m. to 1 p.m. and from 2 to 5.45 p.m. in Conference Room C.

[To register, please visit <www.unitarny.org/en/nationalestrategies7may.html>. For further information, please contact Mr. Diego Rumiany (tel. 1 (212) 963-3021; e-mail rumiany@un.org); or Ms. Soukeyna Fall (tel. 1 (212) 963-9196; e-mail falls@un.org).]

Non-Aligned Movement: Coordinating Bureau

Wednesday, 7 May 2008, from 3 to 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Informal consultations on draft resolution A/62/L.41*, entitled "Strengthened transparency in the extractive industries" (convened by the Permanent Mission of Azerbaijan)

Thursday, 8 May 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room 9; and

Monday, 12 May 2008, from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

UNITAR workshop on "Effective public speaking and presentation skills"

Monday, 12 May 2008, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Rom E; and

Tuesday, 13 May 2008, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room E.

[Open to the delegates of Permanent Missions only. To register, please visit <www.unitarny.org>. For further information, please contact Mr. David Koschel, UNITAR (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-302; e-mail koschel@un.org).]

Forthcoming other activities

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

Meeting on the General Assembly informal process on the strengthening of international environmental governance — Presentation of the draft resolution by the Co-Chairs (organized by the Permanent Mission of Switzerland)

Friday, 2 May 2008, from 3 to 5 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Natalie Ulrich, Permanent Mission of Switzerland (tel. 1 (917) 289-9874; fax 1 (212) 286-1555; e-mail natalie.ulrich@eda.admin.ch).]

Seminar on "Climate change, environmental degradation and migration" (UNITAR/UNFPA/IOM/MacArthur migration and development series)

Friday, 9 May 2008, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m. in Conference Room C.

[All are invited to attend. To register, please visit the following Web site: <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. For further information, please contact Ms. Sarah Rosengaertner (room DC1-603; tel. 1 (212) 963-9684; e-mail rosengaertner@un.org).]

Friends of Human Security (fourth meeting) (organized by the Permanent Missions of Japan and Mexico, in cooperation with the Human Security Unit, Office for the Coordination of Humanitarian Affairs)

Thursday, 15 May 2008, from 3 to 5 p.m. in Conference Room 1.

[All are invited to attend. For further information, please contact Ms. Agnes Mallari, Permanent Mission of Japan (tel. 1 (212) 521-1571; e-mail agnes@un-japan.org).]

Announcements

The information below is reproduced as received and does not imply any opinion or endorsement by the Secretariat of the United Nations.

United Nations Administrative Tribunal

The United Nations Administrative Tribunal will meet *daily* until Friday, 2 May 2008, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 to 6 p.m., in the Alcoa Building, 6th Floor. The meetings are closed.

Deadline for submission of comments of Governments

Delegations are informed that the deadline for submission of comments of Governments on the item "Nationality of natural persons in relation to the succession of States" (General Assembly resolution 59/34 of 2 December 2004, para. 3) has been extended to Friday, 30 May 2008. Delegations may send their comments to the Codification Division, Office of Legal Affairs (room S-3460). In addition, it would be appreciated if an electronic version of the comments could also be sent to the following address: buzzini@un.org.

United Nations Audiovisual Library of International Law: Urgent appeal for contributions

The Codification Division of the Office of Legal Affairs is in urgent need of voluntary contributions: (a) to preserve the audiovisual heritage of legal developments within the United Nations which constitutes an invaluable resource for promoting a better knowledge of international law; and (b) to meet the increasing demand for international law training in developing countries by utilizing the Internet to revitalize the Audiovisual Library of International Law in the framework of the United Nations Programme of Assistance in the Teaching, Study, Dissemination and Wider Appreciation of International Law, in accordance with General Assembly resolution 62/62 of 6 December 2007 (paragraphs 11 and 12) (A/RES/62/62).

A pilot project of the Audiovisual Library of International Law can be viewed at <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

For additional information, please contact Ms. Virginia Morris, Codification Division, Office of Legal Affairs (tel. 1 (212) 963-6971; e-mail morrisv@un.org).

Security Council

Web site of the presidency

The Web site of the presidency of the Security Council can be visited at <www.un.org/sc/presidency.html>.

Recorded information

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling 1 (212) 963-8530, or by clicking on "Daily Programme" on the Web site of the Security Council (<www.un.org/Docs/sc>).

Prepared statements

Speakers in the Security Council are advised that providing in advance copies of prepared statements which they intend to read out in the Council greatly facilitates the work of the Secretariat by permitting a sufficient number of copies to be distributed to all meeting participants and by assisting interpreters, verbatim reporters and press officers in maintaining the quality of the product delivered. Both interpretations and verbatim records rely upon the statement actually delivered, but copies of texts help interpreters to correctly render details and nuances and help verbatim reporters to produce the written record more quickly. Speakers are therefore encouraged, whenever possible, to provide copies of their statements, as early as possible in advance of delivery, to the Conference Officer in the Chamber.

Delegations are kindly requested to make 40 copies for minimum distribution to Council members and relevant services, and 200 additional copies for general distribution in the Security Council Chamber.

Delegations wishing to make statements available for the media are kindly requested to deliver 50 copies to the Media Documents Centre (room S-394).

Access to back issues of the *Journal of the United Nations*

Back issues of the *Journal of the United Nations*, in English and French, can be accessed at the following addresses: <www.un.org/ga/search/journal.asp> and <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Summary of official meetings

Wednesday, 30 April 2008

Security Council

5881st meeting

Small arms

Report of the Secretary-General (S/2008/258)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representatives of Argentina, Australia, Austria, Benin, Brazil, Canada, Chile, the Congo, Ecuador, Guatemala, Honduras, Iceland, Israel, Jamaica, Japan, Kazakhstan, Kenya, Lesotho, Liechtenstein, Malawi, Mexico, the Netherlands, Nigeria, Peru, the Philippines, Slovenia, Sri Lanka, Switzerland, Uganda and Uruguay, at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

In accordance with the understanding reached in the Council's prior consultations, the President extended an invitation under rule 39 of the Council's provisional rules of procedure to Ms. Hannelore Hoppe, Director and Deputy to the High Representative for Disarmament Affairs.

The Council heard a briefing by Ms. Hoppe.

Statements were made by the representatives of Burkina Faso, Costa Rica, the Libyan Arab Jamahiriya, Viet Nam, Panama, Croatia, Belgium, France, the Russian Federation, Indonesia, the United States, the United Kingdom, Italy and China, and by the President, speaking in his capacity as the representative of South Africa.

The Council heard statements by the representatives of Argentina, Mexico, Israel, Slovenia (speaking on behalf of the European Union; and the candidate countries Turkey, Croatia and The former Yugoslav Republic of Macedonia; the countries of the Stabilization and Association Process and potential candidates Albania, Bosnia and Herzegovina, Montenegro and Serbia; as well as Ukraine, Moldova, Armenia and Georgia, which aligned themselves with this statement), Honduras, Japan, Kenya, Benin, Brazil and Guatemala.

The meeting was suspended.

Upon resumption the meeting, the President, with the consent of the Council, invited the representatives of Colombia and the Syrian Arab Republic, at their request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The Council heard statements by the representatives of the Netherlands, the Congo, Iceland (speaking on behalf of the five Nordic countries — Denmark, Finland, Norway, Sweden and Iceland), Canada, Ecuador, Chile, Austria, Peru, the Philippines, Switzerland, Nigeria, Kazakhstan, Australia, Sri Lanka, Malawi, Liechtenstein, Jamaica, Uganda, Uruguay, Lesotho, Colombia and the Syrian Arab Republic.

Mr. Daniel Prins, Chief of the Conventional Arms Branch of the United Nations Office for Disarmament Affairs, responded to comments made by speakers, in accordance with rule 39 of the Council's provisional rules of procedure.

5882nd meeting *Reports of the Secretary-General on the Sudan*

Report of the Secretary-General on the Sudan (S/2008/267)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2008/283 submitted by Belgium, Costa Rica, Croatia, France, Italy, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2008/283) before it.

Decision: The draft resolution (S/2008/283) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1812 (2008).

5883rd meeting *The situation between Eritrea and Ethiopia*

Special report of the Secretary-General on the United Nations Mission in Ethiopia and Eritrea (S/2008/226)

The agenda was adopted without objection.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/2008/12).

5884th meeting *The situation concerning Western Sahara*

Report of the Secretary-General on the situation concerning Western Sahara (S/2008/251)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Spain, at his request, to participate in the consideration of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/2008/284 submitted by France, Russian Federation, Spain, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and United States of America.

Before the vote, statements were made by the representatives of Costa Rica, the Russian Federation and by the President, speaking in his capacity as the representative of South Africa.

The Council proceeded to vote on the draft resolution (S/2008/284) before it.

Decision: The draft resolution (S/2008/284) received 15 votes in favour, none against and no abstentions, and was adopted unanimously as resolution 1813 (2008).

Following the vote, statements were made by the United States, France and Burkina Faso.

General Assembly

Committee on Information
Thirtieth session

4th meeting

General debate . . . . . [7]

Consideration of reports submitted by the Secretary-General . . . . . [8]

Statements were made by the representatives of India, China, Nepal, Sri Lanka, the Islamic Republic of Iran, Brazil and Yemen, as well as by the observer for Palestine and the representative of UNESCO.

Economic and Social Council

Permanent Forum on Indigenous Issues
Seventh session

11th–12th meetings

The summary of the 11th and 12th meetings of the Permanent Forum will appear in the next issue of the *Journal* (No. 2008/86).

Committee for Programme and Coordination
Forty-eighth session
Organizational session

1st meeting

Opening of the session

In the absence of the Chairman of the forty-seventh session of the Committee, the Secretary opened the organizational session and presided over the election of the Chairman.

The Committee elected, by acclamation, Mr. Ren Yisheng (China) as Chairman for the forty-eighth session.

Election of officers . . . . . [1]

The newly-elected Chairman, Mr. Ren Yisheng (China), presided over the election of the Bureau of the Committee.

The Committee elected, by acclamation, Mr. H.O. van der Westhuizen (South Africa), Ms. Yuliana Georgieva (Bulgaria) and Mr. Samer Alouan Kanafani (Bolivarian Republic of Venezuela) as Vice-Chairmen.

The Committee elected, by acclamation, Ms. Stefania Rosini (Italy) as Rapporteur.

Adoption of the agenda and organization of work . . . . . [2]

The Committee adopted the provisional agenda for the forty-eighth session, as contained in document E/AC.51/2008/1.

Status of documentation

The Committee had before it a document on the status of preparedness of documentation (E/AC.51/2008/L.1) and a note by the Secretariat on the List of Joint Inspection Unit reports (E/AC.51/2008/L.2). The Secretary made a statement on the status of documentation (E/AC.51/2008/L.1).

Organization of work

The Committee also had before it a provisional and tentative programme of work for its forty-eighth session prepared by the Secretariat and which would be finalized by the Bureau (available at <www.un.org/ga/cpc>). The Secretary made a statement on the programme.

Closure of the session

The Chairman declared closed the organizational session of the forty-eighth session of the Committee.

Signatures, Ratifications, etc.

[Multilateral Treaties Deposited with the Secretary-General]

International Tropical Timber Agreement, 2006. Geneva, 27 January 2006

Signature: Lithuania (30 April 2008)

International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance. New York, 20 December 2006

Signature: Netherlands (29 April 2008)

Convention on Biological Diversity. Rio de Janeiro, 5 June 1992

Accession: Brunei Darussalam (28 April 2008)[1]

Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification: Slovenia (24 April 2008)[1]

Optional Protocol to the Convention on the Rights of Persons with Disabilities. New York, 13 December 2006

Ratification: Slovenia (24 April 2008)[1]

[1]Date of receipt of the relevant documents.

Opening for signature

Additional Protocol to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) concerning the Electronic Consignment Note. Geneva, 20 February 2008

Geneva (27 May 2008)

The above Protocol was adopted during the seventieth session of the Economic Commission for Europe's Inland Transport Committee on 20 February 2008. In accordance with its article 7, the Protocol shall be open for signature by States that are signatories to or parties to the Convention and are either members of the Economic

Commission for Europe or have been admitted to the Commission in a consultative capacity, from 27 May 2008 to 30 May 2008, in Geneva and, after this date, at United Nations Headquarters in New York, until 30 June 2009.

Certified true copies of the Protocol, of which the English and French texts are equally authentic, will be prepared and will be transmitted to all States as soon as possible.

The Secretary-General takes this opportunity to recall that, under established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign a treaty on behalf of a State without having to produce full powers to that effect. Other representatives wishing to sign a treaty must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of a specified treaty by a named representative issued and signed by one of these authorities.

The Secretary-General would be obliged if States wishing to sign the Protocol could notify and provide copies of the required full powers in advance to the Treaty Section, Office of Legal Affairs, at United Nations Headquarters in New York (tel. 1 (212) 963-5047; fax 1 (212) 963-3693; e-mail treaty@un.org).

For more information on full powers and a model instrument of full powers, please refer to the *Treaty Handbook* on the United Nations Treaty Collection Web site, which can be accessed at the following address: <http://untreaty.un.org>.

Treaty event

Multilateral Treaty Framework: An invitation to universal participation

2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us

United Nations Headquarters (23-25 and 29-30 September 2008)

It is recalled that a series of successful treaty events has been held annually at the United Nations Headquarters commencing with the Millennium Summit in September 2000. This year, the annual treaty event will be held from 23 to 25 and on 29 and 30 September 2008, to coincide with the general debate of the sixty-third General Assembly.

The event, entitled "2008 Treaty Event: Towards universal participation and implementation — Dignity and justice for all of us", provides a distinct opportunity for States to demonstrate their continuing commitment to the central role of the rule of law in international relations. This year's event will highlight treaties associated with the sixtieth anniversary of the Universal Declaration of Human Rights, the International Year of Planet Earth, the International Year of Sanitation and the International Polar Year, as well as transit and transport treaties of concern to landlocked and transit developing countries.

The list of treaties being highlighted this year has been circulated by depositary notification C.N.158.2008 of 7 March 2008. As is customary, it will be possible to undertake treaty actions with regard to any treaty deposited with the Secretary-General during the treaty event. Necessary facilities, including media coverage, will be made available for treaty actions to be undertaken in a solemn setting.

Delegations intending to sign or deposit instruments relating to multilateral treaties deposited with the Secretary-General during the treaty event may wish to inform their

Governments accordingly for the purpose of completing the requisite domestic procedures.

Under the established international practice, only Heads of State, Heads of Government or Ministers for Foreign Affairs are empowered, by virtue of their functions, to sign treaties on behalf of States without having to produce to full powers to that effect. All other representatives wishing to sign treaties must be in possession of appropriate full powers, which expressly authorize signature of specified treaties by a named representative issued and signed by one of these authorities. Likewise, instruments of ratification, acceptance, approval or accession must be issued and signed by the same authorities.

Further information concerning the 2008 Treaty Event is available on the United Nations Treaty Collection Web site (<http://untreaty.un.org>) and at the Treaty Section, Office of Legal Affairs (contact: Ms. Sherry Holbrook (tel. 1 (212) 963-5047)). Information concerning the requirements for full powers and the deposit of instruments of ratification, acceptance, approval or accession (including model instruments) can be found in the *Treaty Handbook*, which is also available on the United Nations Treaty Collection Web site.

General information

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *May 2008* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Djibouti
H.E. Mr. Roble Olhaye

Asian States:
Oman
H.E. Mr. Fuad Al-Hinai

Eastern European States:
Albania
H.E. Mr. Adrian Neritani

Latin American and Caribbean States:
Argentina
H.E. Mr. Jorge Argüello

Western European and other States:
Denmark
H.E. Mr. Carsten Staur

Daily list of documents issued at Headquarters

With the exception of sales publications and public information material, hyperlinked official documents listed hereunder may be accessed through the Official Document System of the United Nations in the electronic version of the present Journal. The list contains documents issued by 2 p.m. on Wednesday, 30 April 2008.

Symbol	*Main title*
General Assembly	**Documents**
	Sixty-second session
A/62/767–S/2008/203	Item 87 — Report of the International Atomic Energy Agency — Letter dated 24 March 2008 from the Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/781/Add.4	Items 140 and 154 — Administrative and budgetary aspects of the financing of the United Nations peacekeeping operations — Financing of the United Nations Mission in Sierra Leone — Report of the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions [A C E F R S]
A/62/813	Item 7 — Organization of work, adoption of the agenda and allocation of items: reports of the General Committee — Letter dated 11 April 2008 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Russian Federation to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/817	Item 156 — Financing arrangements for the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara — Financing arrangements for the United Nations Mission for the Referendum in Western Sahara for the period from 1 July 2007 to 30 June 2008 — Note by the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/820–S/2008/277	Items 17 and 18 — The situation in the Middle East — Question of Palestine — Identical letters dated 25 April 2008 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
	Ad Hoc Open-ended Informal Working Group to study issues relating to the conservation and sustainable use of marine biological diversity beyond areas of national jurisdiction
A/AC.276/2	Agenda [A C E F R S]
Security Council	**Documents**
S/2008/10/Add.3	Summary statement by the Secretary-General on matters of which the Security Council is seized and on the stage reached in their consideration [A C E F R S]
S/2008/121	Letter dated 17 March 2008 from the Chairman of the Security Council Committee established pursuant to resolution 1373 (2001) concerning counter-terrorism addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]

A/62/767–S/2008/203	Letter dated 24 March 2008 from the Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the Secretary-General [A C E F R S]
A/62/820–S/2008/277	Identical letters dated 25 April 2008 from the Permanent Representative of Israel to the United Nations addressed to the Secretary-General and the President of the Security Council [A C E F R S]
S/2008/278	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland: draft resolution [A C E F R S]
S/2008/280	Letter dated 28 April 2008 from the Chargé d'affaires a.i. of the Permanent Mission of the Islamic Republic of Iran to the United Nations addressed to the President of the Security Council [A C E F R S]
S/PRST/2008/11	Statement by the President of the Security Council [A C E F R S]
S/Agenda/5879	Provisional agenda [A C E F R S]
S/Agenda/5880	Provisional agenda [A C E F R S]
S/RES/1811 (2008)	Adopted by the Security Council at its 5879th meeting [A C E F R S]

Economic and Social Council

Documents

Permanent Forum on Indigenous Issues
Seventh session

E/C.19/2008/L.5	Item 7 of the provisional agenda — Half-day discussion on indigenous languages [A C E F R S]

Commission for Social Development
Forty-sixth session

E/CN.5/2008/INF/1/Add.1	List of delegations [E F S (trilingual)]

Commission on Population and Development
Forty-first session

E/CN.9/2008/INF/1	List of delegations [E F S (trilingual)]

Commission on Sustainable Development
Sixteenth session

E/CN.17/2008/L.1	Item 2 of the provisional agenda — Adoption of the agenda and organization of work — Participation of intergovernmental organizations in the work of the sixteenth session of the Commission on Sustainable Development — Note by the Secretariat [A C E F R S]

Published at Headquarters, New York, by the Department for
General Assembly and Conference Management.

No 2008/85

Jeudi 1er mai 2008

Journal

des Nations Unies

Programme et ordre du jour des séances et des réunions

Séances officielles

Jeudi 1er mai 2008

Assemblée générale

Comité de l'information
Trentième session

Groupe de travail plénier

15 à 18 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 1

Conseil de sécurité

Le Président du Conseil de sécurité pour le mois de mai 2008 (Royaume-Uni) tiendra une réunion d'information à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil sur le programme de travail pour le mois de mai, le vendredi 2 mai 2008 à 15 heures, dans la salle de conférence E.

Le Président du Conseil de sécurité pour le mois de mai (Royaume-Uni) tiendra une réunion d'information à l'intention de la presse sur le programme de travail pour le mois de mai, le vendredi 2 mai 2008 à midi 30, dans la salle des conférences de presse (S-226). Les délégations peuvent suivre la réunion d'information au Studio 4 situé au premier sous-sol.

Les prévisions mensuelles provisoires ont été mises à la disposition des membres sur le site Web du Conseil de sécurité <www.un.org/french/docs/cs/>, conformément à la note du Président du Conseil de sécurité datée du 19 juillet 2006 (S/2006/507). Des exemplaires des prévisions provisoires ont également été placés dans les casiers des délégations et pourront être obtenus au comptoir de distribution aux délégations, à partir du vendredi 2 mai 2008.

08-30209

Assemblée générale
Soixante-deuxième session

Élection de membres du Conseil des droits de l'homme

L'élection de quinze membres du Conseil des droits de l'homme, au titre du point 113 d) de l'ordre du jour, prévue pour le vendredi 16 mai, se tiendra désormais le mercredi 21 mai 2008. On peut consulter la liste des candidats sur le CandiWeb à l'adresse <https://secln069.un.org/candiweb>, ainsi que sur le site Web de l'Assemblée générale (<http://www.un.org/ga/>).

Liste des candidats

Il est également rappelé aux délégations que la liste des candidats (document de travail officieux) pour les soixante-deuxième et soixante-troisième sessions de l'Assemblée générale et d'autres renseignements sur les élections et les candidatures sont disponibles sur le CandiWeb. Pour obtenir les instructions relatives à l'accès au site Web, prière de composer le 1 (212) 963-2337 ou de communiquer par courriel à l'adresse muturi@un.org.

Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale

10 à 13 heures . . . . . 7e séance . . . . . Salle de conférence 3

15 à 18 heures . . . . . 8e séance . . . . . Salle de conférence 3

1. Examen des questions énumérées au paragraphe 91 de la résolution 61/222 . . . . . [5]

   e) L'existence éventuelle de lacunes administratives et réglementaires, ainsi que les mesures correctives à prendre

2. Questions diverses . . . . . [6]

[*Note* : On peut consulter la liste des manifestations spéciales à l'occasion de la réunion à l'adresse <www.un.org/Depts/los/biodiversityworkinggroup/biodiversityworkinggroup_info.htm#-Side_events>.]

Comité consultatif indépendant pour les questions d'audit
Deuxième session

9 à 13 heures . . . . . Séance privée . . . . . Salle de conférence 9

Conseil économique et social

Instance permanente sur les questions autochtones
Septième session

10 à 13 heures . . . . . 13e séance . . . . . Salle de conférence 2

Travaux futurs de l'Instance permanente et questions nouvelles . . . . . [9]

Document portant sur les règles coutumières applicables aux savoirs traditionnels autochtones et sur le droit coutumier autochtone

15 à 18 heures . . . . . 14e séance . . . . . Salle de conférence 2

Ordre du jour provisoire de la huitième session de l'Instance permanente . . . . . [10]

[*Note :* Une réunion d'information à l'intention des membres des Missions permanentes, sur la septième session de l'Instance permanente sur les questions autochtones, aura lieu *aujourd'hui*, de 9 à 10 heures dans la salle de conférence 2.]

[*Note :* Les délégations qui souhaitent s'inscrire sur la liste des orateurs pour un point en particulier sont priées d'en informer le secrétariat par télécopie (1 (212) 963-5305); ou par courriel (leong@un.org). Pour de la documentation de base et autres documents relatifs à la septième session de l'Instance, prière de visiter le site Web suivant : <www.un.org/esa/socdev/unpfii>.]

[*Note* : On peut consulter la liste des manifestations parallèles à l'occasion de la session de l'Instance à l'adresse <http://www.un.org/esa/socdev/unpfii/documents/Session_seventh_special_events.doc>.]

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population
Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses sur l'évaluation conjointe de la contribution du Groupe des Nations Unies pour le développement à la mise en œuvre de la Déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement (première phase) et sur l'évaluation du rôle du PNUD dans le pays contributeurs nets dans la région arabe, *aujourd'hui* 1er mai 2008 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Autres réunions

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Jeudi 1er mai 2008

Groupe africain : Groupe d'experts des questions économiques

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil de tutelle

Groupe africain (experts de la Cinquième Commission) (questions d'organisation)

11 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 6

Groupe arabe (au niveau des ambassadeurs)

10 à 13 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 7

Groupe des 77 (sur le projet de résolution A/62/L.41* intitulé "Renforcement de la transparence dans les industries extractives")

11 h 30 à 13 heures . . . Réunion privée . . . . . Salle du Conseil économique et social

Groupe des 77 (sur le Comité de l'information)

13 h 15 à 14 h 30 . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence 1

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/62/L.41* intitulé "Renforcement de la transparence dans les industries extractives" (convoquées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence D

Comité permanent de la zone de paix et de coopération de l'Atlantique Sud (ZPCAS) (organisée par la Mission permanente de l'Angola)

15 à 18 heures . . . . . Réunion privée . . . . . Salle de conférence E

Autres activités

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion d'information du Département de l'information avec les organisations non gouvernementales à l'occasion de la Journée mondiale de la liberté de la presse — Table ronde sur le thème "Accès à l'information et l'autonomisation des personnes" (coorganisée avec l'UNESCO, Bureau de New York)

De 10 heures à midi 45 dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sasa Gorisek, Section des ONG, Département de l'information (tél. 1 (212) 963-1859; courriel gorisek@un.org).]

Conférences de presse

L'horaire ci-dessous est provisoire; une mise à jour peut être obtenue à l'adresse <www.un.org/News/ossg/conf.htm>.

Jeudi 1er mai 2008

Salle S-226

11 heures . . . . . S.E. M. Chuck Strahl, Ministre canadien des affaires indiennes et du Nord canadien et interlocuteur fédéral auprès des Métis et des Indiens non inscrits

Midi . . . . . Point de presse de la Porte-parole

13 h 15 . . . . . Mme Victoria Tauli-Corpuz, Présidente de l'Instance permanente sur les questions autochtones; et M. Simeon Adewale Adekanye et M. Lars Anders Baer, membres de l'Instance (sur les conclusions de la septième session de l'Instance permanente)

Séances officielles à venir

Assemblée générale

Soixante-deuxième session

Cinquième Commission

Deuxième partie de la reprise de session

La deuxième partie de la reprise de session de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale à sa soixante-deuxième session commencera le lundi 5 mai 2008 à 10 heures dans la salle de conférence 3. L'état d'avancement de la documentation paraîtra sous la cote A/C.5/62/L.34.

On peut se procurer des informations sur les travaux de la Cinquième Commission, y compris le programme de travail provisoire, sur le site Web <www.un.org/ga/fifth>.

Assemblée générale

Comité des contributions

Soixante-huitième session

Le Comité des contributions tiendra sa soixante-huitième session au Siège du 9 au 27 juin 2008.

Il est rappelé aux délégations les dispositions de la résolution 54/237 C de l'Assemblée générale, par laquelle l'Assemblée demande notamment à tout État Membre ayant l'intention de demander à bénéficier d'une dérogation à l'Article 19 de la Charte des Nations Unies de fournir à l'appui de leur demande des renseignements aussi complets que possible.

En outre, l'Assemblée a décidé que les États Membres doivent remettre leurs demandes de dérogation à l'Article 19 deux semaines au moins avant la session du Comité des contributions, de sorte qu'elles puissent être examinées à fond. En vertu de ces dispositions, les demandes doivent être reçues par le Président de l'Assemblée générale au plus tard le *mardi 27 mai 2008*. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec le Secrétaire du Comité des contributions (bureau S-1841; tél. 1 (212) 963-5306 ou 963-5866; télécopie 1 (212) 963-1943).

Le Comité des contributions examinera également les échéanciers de paiement pluriannuels présentés en vertu de la résolution 57/4 B de l'Assemblée générale, tel que réaffirmé dans la résolution 61/237 (A/RES/61/237) de l'Assemblée générale. Tout État Membre ayant l'intention de présenter des échéanciers de paiement est prié de se mettre en rapport avec le Secrétaire du Comité des contributions pour de plus amples renseignements.

Conseil économique et social

Manifestation spéciale

Le Conseil économique et social tiendra une manifestation spéciale sur le thème "Réaliser les objectifs du Millénaire pour le développement et faire face aux défis des changements climatiques" le vendredi 2 mai 2008 de 10 à 13 heures dans la salle du Conseil économique et social. La réunion est organisée par le Bureau de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales.

À la suite des déclarations liminaires du Président du Conseil, S.E. M. Léo Mérorès (Haïti), et du Secrétaire général adjoint aux affaires économiques et sociales, M. Sha Zukang, deux tables rondes auront lieu sur les thèmes "Apprendre à faire face aux changements climatiques" et "Réduire l'empreinte carbone mondiale". Les deux tables rondes seront animées par M. Andrew C. Revkin, journaliste scientifique, *The New York Times*. M. Andrew Simms, Directeur des politiques et Chef du Programme du changement climatique, New Economics Foundation (NEF) (Londres); M. Ogunlade Davidson, Doyen, Études universitaires supérieures, Université de la Sierra Leone, et Coprésident du Groupe de travail III du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat (GIEC); M. Ji Zou, Vice-Doyen de la Faculté de l'environnement et des ressources naturelles et Chef du Département de l'économie et de la gestion environnementales, Université Renmin de la Chine (Beijing); Mme Leena Srivastava, Directrice exécutive de l'Institut de l'énergie et des ressources (New Delhi); et M. Mark B. Goldfus, Vice-Président principal et Directeur du Service des politiques publiques de Merrill Lynch & Co., Inc. (New York), seront parmi les intervenants.

Tous sont invités. Pour de plus amples informations, prière de visiter le site Web suivant : <www.un.org/ecosoc/newfunct/climatechange.shtml>; ou de prendre contact avec M. Navid Hanif (tél. 1 (212) 963-8415; courriel ecosocinfo@un.org).

Commission du développement durable

Seizième session

Conformément à la décision 2007/234 du Conseil économique et social, la Commission du développement durable tiendra sa seizième session du 5 au 16 mai 2008 dans la salle de conférence 4. L'ordre du jour provisoire annoté et le projet d'organisation des travaux figurent dans le document E/CN.17/2008/1.

Les membres de la Commission, ainsi que les observateurs, qui souhaitent participer sont priés de communiquer la composition de leur délégation à la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935).

Le Bureau des laissez-passer et des cartes d'identité sera ouvert pour inscription le dimanche 4 mai de 13 à 17 heures; le lundi 5 mai de 8 à 16 heures; du mardi 6 au vendredi 9 mai de 9 à 16 heures; le lundi 11 mai de 13 à 17 heures; et du lundi 12 au vendredi 16 mai de 9 à 16 heures.

En application de la résolution 2003/61 du Conseil économique et social, la seizième session de la Commission comprendra un débat de haut niveau, devant se tenir du 14 au 16 mai 2008. Quatre réunions ministérielles auront lieu sur le thème "La voie à suivre", le mercredi 14 mai de 10 h 30 à 13 heures et de 15 à 16 heures; le jeudi 15 mai de 15 à 18 heures; et le vendredi 16 mai de 10 à 13 heures. La liste des orateurs pour les réunions ministérielles du débat de haut niveau est ouverte. Les délégations qui souhaitent s'adresser à la Commission durant ces sessions sont priées de prendre contact, *par écrit*, avec la Secrétaire de la Commission, Mme Vivian Pliner (bureau S-2950E; télécopie 1 (212) 963-5935; courriel pliner@un.org).

Deux tables rondes ministérielles simultanées auront lieu le mercredi 14 mai 2008 de 16 à 18 heures, l'une portant sur le développement durable en Afrique, dans la salle de conférence 4, et l'autre sur les liaisons entres les questions thématiques, dans la salle de conférence 2. Les délégations sont invitées à communiquer, par écrit, à la Secrétaire de la Commission la table ronde à laquelle elles souhaitent participer. Pour faciliter les débats interactifs, il n'y aura pas de liste d'orateurs pour les tables rondes.

Il est rappelé aux délégations que la durée des déclarations durant le débat de haut niveau est limitée à *trois minutes*. Les délégations sont invitées à envoyer la version électronique de leurs déclarations au secrétariat de la Commission (courriel dsd@un.org) pour affichage sur le site Web du secrétariat consacré à la seizième session de la Commission.

Dans le cadre de la préparation de la session de la Commission, les délégations sont invitées à consulter la documentation et les autres informations générales disponibles à l'adresse suivante : <www.un.org/esa/sustdev/csd/review.htm>.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Conseil d'administration

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration de l'UNICEF tiendra des consultations officieuses tel qu'indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Lundi 12 mai 2008 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil économique et social : Rapport annuel de la Directrice générale : progrès accomplis et résultats obtenus dans le cadre du plan stratégique à moyen terme pour 2006-2009; et

Mardi 13 mai 2008 de 10 heures à midi dans la salle de conférence 1 : Évaluation de l'application de la politique d'égalité à l'UNICEF.

Réunion d'information de présession

Une réunion d'information de présession officieuse sur les questions principales à l'ordre du jour de la session annuelle du Conseil d'administration de l'UNICEF (3-5 juin 2008) aura lieu le mercredi 21 mai 2008 de 10 heures à midi dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/ICEF/2008/9. Toutes les délégations sont invitées.

Session annuelle

Le Conseil d'administation de l'UNICEF tiendra sa session annuelle du 3 au 5 juin 2008 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux de la session figurent dans le document E/ICEF/2008/9. On peut consulter une version préliminaire de toute la documentation de la session sur le site Web de l'UNICEF (<www.unicef.org/about/execboard/index_25993.html>).

Les délégations sont priées de communiquer leurs pouvoirs par télécopie au Bureau du Secrétaire du Conseil d'administration (télécopie 1 (212) 326-7096); courriel jpiccolominigeary@unicef.org), au plus tard le *vendredi 23 mai 2008*.

Conformément à l'article 50 2) du Règlement intérieur et à son annexe, les délégations d'observation sont également priées de communiquer, avec leurs pouvoirs, les points de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles sont intéressées à prendre la parole.

Conseil d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement et du Fonds des Nations Unies pour la population

Consultations officieuses

Le Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP tiendra des consultations officieuses comme indiqué ci-dessous. Toutes les délégations intéressées sont invitées.

Mardi 20 mai 2008 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 1 : Évaluation du PNUD du Troisième Cadre de coopération mondiale (réunion d'information officieuse); et

Lundi 2 juin 2008 de 15 heures à 16 h 30 dans la salle de conférence 7 : Volontaires des Nations Unies.

Autres réunions à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Groupe des 77 (sur la seizième session de la Commission du développement durable)

Vendredi 2 mai 2008 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe des 77 (au niveau des ambassadeurs)

Lundi 5 mai 2008 de 11 h 30 à 13 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Groupe de Rio : Groupe de travail sur le financement du développement

Vendredi 2 mai 2008 de 13 h 15 à 14 h 30 dans la salle de conférence 9.

Atelier de l'UNITAR sur le thème "Stratégies électroniques nationales : Principaux enjeux et mesures à prendre"

Mercredi 7 mai 2008 de 9 à 13 heures et de 14 heures à 17 h 45 dans la salle de conférence C.

[Pour s'inscrire, prière de visiter <www.unitarny.org/en/nationalestrategies7may.html>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec M. Diego Rumiany (tél. 1 (212) 963-3021; courriel rumiany@un.org); ou Mme Soukeyna Fall (tél. 1 (212) 963-9196; courriel falls@un.org).]

Mouvement des pays non-alignés : Bureau de coordination

Mercredi 7 mai 2008 de 15 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Consultations officieuses sur le projet de résolution A/62/L.41*, intitulé "Renforcement de la transparence dans les industries extractives" (convoquées par la Mission permanente de l'Azerbaïdjan)

Jeudi 8 mai 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence 9; et

Lundi 12 mai 2008 de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

Atelier de l'UNITAR sur le thème "Efficacité oratoire et techniques d'exposé oral"

Lundi 12 mai 2008 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence E; et

Mardi 13 mai 2008 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence E.

[L'atelier est réservé aux délégués des Missions permanentes. Pour s'inscrire, prière de visiter l'adresse <www.unitarny.org>. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec M. David Koschel, UNITAR (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-3021; courriel koschel@un.org).]

Autres activités à venir

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Réunion sur le processus officieux de l'Assemblée générale sur le renforcement de la gouvernance internationale en matière d'environnement — Présentation du projet de résolution par les Coprésidents (organisée par la Mission permanente de la Suisse)

Vendredi 2 mai 2008 de 15 à 17 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

[Tous sont invités. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Natalie Ulrich, Mission permanente de la Suisse (tél. 1 (917) 289-9874; télécopie 1 (212) 286-1555; courriel natalie.ulrich@eda.admin.ch).]

Séminaire sur le thème "Changements climatiques, dégradation de l'environnement et migrations" (série UNITAR/FNUAP/OIM/MacArthur sur les migrations et le développement)

Vendredi 9 mai 2008 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 à 18 heures dans la salle de conférence C.

[Tous sont invités. Pour s'inscrire, prière de visiter le site Web <www.unitarny.org/en/ccmigration.html>. Pour tout renseignement complémentaire, prière de prendre contact avec Mme Sarah Rosengaertner (bureau DC1-603; tél. 1 (212) 963-9684; courriel rosengaertner@un.org).]

Amis de la sécurité humaine (quatrième réunion) (organisée par les Missions permanentes du Japon et du Mexique, en coopération avec le Groupe sécurité humaine du Bureau de la coordination des affaires humanitaires)

Jeudi 15 mai 2008 de 15 à 17 heures dans la salle de conférence 1.

[Tous sont invités. Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Agnes Mallari, Mission permanente du Japon (tél. 1 (212) 521-1571; courriel agnes@un-japan.org).]

Avis

Les informations ci-dessous sont reproduites telles qu'elles ont été reçues et n'impliquent l'expression d'aucune opinion ou approbation de la part du Secrétariat de l'Organisation de Nations Unies.

Tribunal administratif des Nations Unies

Le Tribunal administratif des Nations Unies se réunira *quotidiennement* jusqu'au vendredi 2 mai 2008 de 10 à 13 heures et de 15 à 18 heures, au 6e étage du bâtiment de l'Alcoa. Les séances sont privées.

Date limite pour la formulation d'observations par les gouvernements

Les délégations sont informées que la date limite pour la formulation d'observations par les gouvernements sur le point intitulé "Nationalité des personnes physiques et succession d'États" (résolution 59/34 de l'Assemblée générale datée du 2 décembre 2004, par. 3) a été reportée au vendredi 30 mai 2008. Les délégations peuvent envoyer leurs observations à la Division de la codification du Bureau des affaires juridiques (bureau S-3460). En outre, il serait apprécié qu'une version électronique des observations soit également envoyée à l'adresse suivante : buzzini@un.org.

Médiathèque de droit international des Nations Unies : Appel urgent en vue d'obtenir des contributions

La Division de la codification du Bureau des affaires juridiques a un besoin urgent de contributions volontaires afin de : a) préserver l'histoire audiovisuelle de l'évolution du droit au sein de l'Organisation des Nations Unies, car elle constitue une ressource inestimable pour mieux faire connaître le droit international; et de b) répondre à la demande grandissante pour une formation en droit international dans les pays en développement en ayant recours à l'Internet pour revitaliser la Médiathèque de droit international, dans le cadre du Programme d'assistance des Nations Unies aux fins de l'enseignement, de l'étude, de la diffusion et d'une compréhension plus large du droit international, conformément à la résolution 62/62 de l'Assemblée générale datée du 6 décembre 2007 (paragraphes 11 et 12) (A/RES/62/62).

Un projet pilote de la Médiathèque de droit international peut être consulté à l'adresse <www.un.org/law/AVLpilotproject>.

Pour tout complément d'information, prière de prendre contact avec Mme Virginia Morris, Division de la codification, Bureau des affaires juridiques (tél. 1 (212) 963-6971; courriel morrisv@un.org).

Conseil de sécurité

Site Web de la présidence

Le site Web de la présidence du Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse <www.un.org/french/docs/sc/presidency/>.

Renseignements enregistrés

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro 1 (212) 963-8530, ou en cliquant sur "Programme quotidien" sur le site Web du Conseil de sécurité (<www.un.org/french/docs/cs/>).

Déclarations préparées à l'avance

Il est signalé aux orateurs au Conseil de sécurité que la soumission d'exemplaires des déclarations préparées à l'avance qu'ils ont l'intention de lire au Conseil facilite grandement les travaux du Secrétariat en permettant la distribution d'un nombre suffisant d'exemplaires à tous les participants et en aidant les interprètes, les sténographes-rédacteurs de séance et les attachés de presse à maintenir la qualité du service rendu. L'interprétation et l'établissement des procès-verbaux de séances doivent dépendre de la déclaration réellement prononcée, mais les exemplaires des textes aident les interprètes à apporter les détails et les nuances correctement et permettent aux sténographes-rédacteurs de produire le compte rendu plus rapidement. Les orateurs sont par conséquent encouragés, dans la mesure du possible, à fournir des exemplaires de leurs textes, le plus tôt possible avant que la déclaration soit faite, au fonctionnaire des conférences dans la salle.

Les délégations sont priées de fournir 40 exemplaires destinés à une distribution minimale aux membres du Conseil et aux services compétents, et 200 exemplaires additionnels pour distribution générale dans la salle du Conseil.

Les délégations qui souhaitent mettre le texte d'une déclaration à la disposition de la presse, sont priées d'en déposer au moins 50 exemplaires au Centre de documentation pour les médias (salle S-394).

Éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*

On peut consulter des éditions antérieures du *Journal des Nations Unies*, en anglais et en français, aux adresses suivantes : <www.un.org/ga/search/journal.asp> et <www.un.org/french/ga/search/journal.asp>.

Aperçu des séances officielles

Mercredi 30 avril 2008

Conseil de sécurité

5881e séance *Armes légères*

Rapport du Secrétaire général (S/2008/258)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants des pays suivants, à leur demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil : Argentine, Australie, Autriche, Bénin, Brésil, Canada, Chili, Congo, Équateur, Guatemala, Honduras, Islande, Israël, Jamaïque, Japon, Kazakhstan, Kenya, Lesotho, Liechtenstein, Malawi, Mexique, Nigéria, Ouganda, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Slovénie, Sri Lanka, Suisse et Uruguay.

Conformément à l'accord auquel le Conseil est parvenu au cours de ses consultations préalables, le Président adresse une invitation en vertu de l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil à Mme Hannelore Hoppe, Directrice et adjointe au Haut Représentant pour les affaires de désarmement.

Le Conseil entend un exposé de Mme Hoppe.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Burkina Faso, Costa Rica, Jamahiriya arabe libyenne, Viet Nam, Panama, Croatie, Belgique, France, Fédération de Russie, Indonésie, États-Unis, Royaume-Uni, Italie et Chine, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Afrique du Sud.

Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays suivants : Argentine, Mexique, Israël, Slovénie (parlant au nom de l'Union européenne; des pays candidats, la Turquie, la Croatie et l'ex-République yougoslave de Macédoine; des pays du Processus de stabilisation et d'association et candidats potentiels, l'Albanie, la Bosnie-Herzégovine, le Monténégro et la Serbie; ainsi que de l'Ukraine, de Moldova, de l'Arménie et de la Géorgie, qui se rallient à cette déclaration), Honduras, Japon, Kenya, Bénin, Brésil et Guatemala.

La séance est suspendue.

À la reprise de la séance, le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite les représentants de la Colombie et de la République arabe syrienne, à leur demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Conseil entend des déclarations des représentants des pays suivants : Pays-Bas, Congo, Islande (parlant au nom des cinq pays nordiques : Danemark, Finlande, Norvège, Suède et Islande), Canada, Équateur, Chili, Autriche, Pérou, Philippines, Suisse, Nigéria, Kazakhstan, Australie, Sri Lanka, Malawi, Liechtenstein, Jamaïque, Ouganda, Uruguay, Lesotho, Colombie et République arabe syrienne.

M. Daniel Prins, Chef du Service des armes classiques du Bureau des affaires de désarmement, répond aux observations faites par les participants, conformément à l'article 39 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

5882e séance *Rapports du Secrétaire général sur le Soudan*

Rapport du Secrétaire général sur le Soudan (S/2008/267)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2008/283 présenté par la Belgique, le Costa Rica, la Croatie, les États-Unis d'Amérique, la France, l'Italie et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2008/283) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2008/283) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1812 (2008).

5883e séance *La situation entre l'Érythrée et l'Éthiopie*

Rapport spécial du Secrétaire général sur la Mission des Nations Unies en Éthiopie et en Érythrée (S/2008/226)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/2008/12).

5884e séance *La situation concernant le Sahara occidental*

Rapport du Secrétaire général sur la situation concernant le Sahara occidental (S/2008/251)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite le représentant de l'Espagne, à sa demande, à participer à l'examen de la question sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du Règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/2008/284 présenté par l'Espagne, les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie, la France et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Costa Rica et de la Fédération de Russie, ainsi que par le Président, parlant en sa qualité de représentant de l'Afrique du Sud.

Le Conseil procède au vote du projet de résolution (S/2008/284) dont il est saisi.

Décision : Le projet de résolution (S/2008/284) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1813 (2008).

À la suite du vote, des déclarations sont faites par les représentants des États-Unis, de la France et du Burkina Faso.

Assemblée générale

Comité de l'information
Trentième session

4e séance

Débat général . . . . . [7]

Examen des rapports présentés par le Secrétaire général . . . . . [8]

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Inde, de la Chine, du Népal, de Sri Lanka, de la République islamique d'Iran, du Brésil et du Yémen, ainsi que par l'observateur de la Palestine et le représentant de l'UNESCO.

Conseil économique et social

Instance permanente sur les questions autochtones
Septième session

11e et 12e séance

L'aperçu des 11e et 12e séances de l'Instance permanente paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 2008/86).

Comité du programme et de la coordination
Quarante-huitième session
Session d'organisation

1re séance

Ouverture de la session

En l'absence du Président de la quarante-septième session du Comité, le Secrétaire ouvre la session d'organisation et préside à l'élection du Président.

Par acclamation, le Comité élit M. Ren Yisheng (Chine) Président de la quarante-huitième session.

Élection du Bureau . . . . . [1]

Le Président nouvellement élu, M. Ren Yisheng (China), préside à l'élection du Bureau du Comité.

Par acclamation, le Comité élit M. H.O. van der Westhuizen (Afrique du Sud), Mme Yuliana Georgieva (Bulgarie) et M. Samer Alouan Kanafani (République bolivarienne du Venezuela) Vice-Présidents.

Par acclamation, le Comité élit Mme Stefania Rosini (Italie) as Rapporteur.

Adoption de l'ordre du jour et organisation des travux . . . . . [2]

Le Comité adopte l'ordre du jour provisoire de la quarante-huitième session, tel qu'il figure dans le document E/AC.51/2008/1.

État de la documentation

Le Comité est saisi d'un document sur l'état de la documentation (E/AC.51/2008/L.1) et d'une note du Secrétariat sur la liste des rapports du Corps commun d'inspection (E/AC.51/2008/L.2). Le Secrétaire fait une déclaration sur l'état de la documentation (E/AC.51/2008/L.1).

Organisation des travaux

Le Comité est également saisi d'un programme de travail provisoire pour sa quarante-huitième session préparé par le Secrétariat, dont le texte définitif sera établi par le Bureau (disponible à l'adresse <www.un.org/ga/cpc>). Le Secrétaire fait une déclaration sur le programme.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture des travaux de la session d'organisation de la quarante-huitième session du Comité.

Signatures, Ratifications, etc.

[Traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général]

Accord international de 2006 sur les bois tropicaux. Genève, 27 janvier 2006

Signature : Lituanie (30 avril 2008)

Convention internationale pour la protection de toutes les personnes contre les disparitions forcées. New York, 20 décembre 2006

Signature : Pays-Bas (29 avril 2008)

Convention sur la diversité biologique. Rio de Janeiro, 5 juin 1992

Adhésion : Brunéi Darussalam (28 avril 2008[1])

Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification : Slovénie (24 avril 2008[1])

Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées. New York, 13 décembre 2006

Ratification : Slovénie (24 avril 2008[1])

[1]Date de réception des documents pertinents.

Ouverture à la signature

Protocole additionnel à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) concernant la lettre de voiture électronique. Genève, 20 février 2008

Genève (27 mai 2008)

Le Protocole susmentionné a été adopté le 20 février 2008 au cours de la soixante-dixième session du Comité des transports intérieurs de la Commission économique pour l'Europe. Conformément à l'article 7, ce Protocole sera ouvert à la signature des États qui sont signataires de la Convention ou y sont parties et qui sont soit membres de la Commission économique pour l'Europe, soit admis à cette Commission à titre consultatif, du 27 mai 2008 au 30 mai 2008 à Genève et, après cette date, au siège de l'Organisation des Nations Unies à New York, jusqu'au 30 juin 2009.

Des copies certifiées conformes du Protocole, dont les textes anglais et français font également foi, sont en cours de préparation. Elles seront diffusées à tous les États dès que possible.

Le Secrétaire général saisit cette occasion pour rappeler que, conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié.

Le Secrétaire général serait obligé aux États qui souhaitent signer le Protocole de bien vouloir notifier et fournir à l'avance une copie des pleins pouvoirs exigés à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques, Organisation des Nations Unies à New York (tél. 1 (212) 963-5047; télécopie 1 (212) 963-3693; courriel treaty@un.org).

Pour plus d'information concernant les pleins pouvoirs, ainsi qu'un instrument type conférant des pleins pouvoirs, on peut se reporter au *Manuel des traités* sur le site Web du Recueil des Traités des Nations Unies, qui peut être consulté à l'adresse ci-après : <http://untreaty.un.org>.

Cérémonie des traités

Traités multilatéraux : Pour une participation universelle

La cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous

Siège de l'Organisation des Nations Unies
(23-25 et 29-30 septembre 2008)

Nous tenons à rappeler le succès remporté par les cérémonies des traités organisées chaque année au Siège de l'Organisation des Nations Unies depuis le Sommet du Millénaire en septembre 2000. Cette année, la Cérémonie des traités aura lieu du 23 au 25 et les 29 et 30 septembre 2008 et coïncidera avec le débat général de la soixante-troisième session de l'Assemblée générale.

La Cérémonie, intitulée "Cérémonie des traités de 2008 : Vers une participation et une mise en œuvre universelles — Dignité et justice pour nous tous", donnera aux États une occasion concrète de démontrer leur attachement indéfectible au rôle central de la primauté du droit dans les relations internationales. La Cérémonie de cette année mettra l'accent sur les traités associés au soixantième anniversaire de la Déclaration universelle des droits de l'homme, à l'Année internationale de la planète Terre, à l'Année internationale de l'assainissement et à l'Année polaire internationale, ainsi que les traités relatifs au transport et transit concernant les pays en développement sans littoral et de transit.

La liste des traités retenus cette année a été transmise par la Notification dépositaire C.N.158.2008, datée du 7 mars 2008. Conformément à l'usage, il sera possible, durant la Cérémonie des traités, de signer ou de ratifier tout traité déposé auprès du Secrétaire général, ou d'y adhérer. Les dispositions nécessaires, notamment en ce qui concerne la couverture par les médias, seront prises pour assurer toute la solennité voulue à l'accomplissement de ces formalités.

Les délégations qui ont l'intention de signer ou de déposer des instruments relatifs aux traités multilatéraux déposés auprès du Secrétaire général sont priées d'en informer leur Gouvernement afin de compléter les procédures nationales voulues.

Conformément à la pratique internationale établie, seuls les chefs d'État, les chefs de Gouvernement ou les Ministres des affaires étrangères sont habilités, de par leurs fonctions, à signer un traité au nom d'un État sans avoir à produire des pleins pouvoirs à cet effet. Tous les autres représentants désirant signer un traité doivent être munis des pleins pouvoirs requis, émis et signés par l'une de ces autorités, qui autorisent expressément un représentant nommé à signer le traité spécifié. De même, les instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion doivent être émis et signés par les mêmes autorités.

De plus amples informations sur la Cérémonie des traités de 2008 sont disponibles sur le site Web de la Collection des traités des Nations Unies (<http://untreaty.un.org>) et à la Section des traités, Bureau des affaires juridiques (Mme Sherry Holbrook (tél. 1 (212) 963-5047)). S'agissant des informations concernant les consignes liées aux pleins pouvoirs et au dépôt des instruments de ratification, d'acceptation, d'approbation ou d'adhésion (comprenant des modèles d'instruments), on peut se reporter au *Manuel des traités*, également disponible sur le site Web de la Collection des Traités des Nations Unies. .

Informations générales

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois d'*avril* 2008 ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Djibouti
S.E. M. Roble Olhaye

États d'Asie :
Oman
S.E. M. Fuad Al-Hinai

États d'Europe orientale :
Albanie
S.E. M. Adrian Neritani

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Argentine
S.E. M. Jorge Argüello

États d'Europe occidentale et autres États :
Danemark
S.E. M. Carsten Staur

Liste quotidienne des documents publiés au Siège

À l'exception des publications destinées à la vente et des documents publiés par le Département de l'information, on peut se procurer, dans la version électronique du présent numéro du Journal, les documents officiels de la liste suivante par liens hypertexte au Système de diffusion électronique des documents de l'ONU. La liste contient les documents publiés à 14 heures, le mercredi 30 avril 2008.

Cote	*Titre principal*
Assemblée générale	**Documents**
	Soixante-deuxième session
A/62/767–S/2008/203	Point 87 — Rapport de l'Agence internationale de l'énergie atomique — Lettre datée du 24 mars 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/62/781/Add.4	Points 140 et 154 — Aspects administratifs et budgétaires du financement des opérations de maintien de la paix des Nations Unies — Financement de la Mission des Nations Unies en Sierra Leone — Rapport du Comité consultatif pour les questions administratives et budgétaires [A A C E F R]
A/62/813	Point 7 — Organisation des travaux, adoption de l'ordre du jour et répartition des questions inscrites à l'ordre du jour : rapports du Bureau — Lettre datée du 11 avril 2008, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la Fédération de Russie auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

A/62/817	Point 156 — Financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental — Modalités de financement de la Mission des Nations Unies pour l'organisation d'un référendum au Sahara occidental pour l'exercice allant du 1er juillet 2007 au 30 juin 2008 — Note du Secrétaire général [A A C E F R]
A/62/820–S/2008/277	Points 17 et 18 — La situation au Moyen-Orient — Question de Palestine — Lettres identiques datées du 25 avril 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]

Groupe de travail spécial officieux à composition non limitée chargé d'étudier les questions relatives à la conservation et à l'exploitation durable de la biodiversité marine dans les zones situées au-delà des limites de la juridiction nationale

A/AC.276/2	Ordre du jour [A A C E F R]

Conseil de sécurité	**Documents**
S/2008/10/Add.3	Exposé succinct du Secrétaire général sur les questions dont le Conseil de sécurité est saisi et sur l'état d'avancement de leur examen [A A C E F R]
S/2008/121	Lettre datée du 17 mars 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Président du Comité du Conseil de sécurité créé par la résolution 1373 (2001) concernant la lutte antiterroriste [A A C E F R]
A/62/767–S/2008/203	Lettre datée du 24 mars 2008, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
A/62/820–S/2008/277	Lettres identiques datées du 25 avril 2008, adressées au Secrétaire général et au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent d'Israël auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/2008/278	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord : projet de résolution [A A C E F R]
S/2008/280	Lettre datée du 28 avril 2008, adressée au Président du Conseil de sécurité par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de la République islamique d'Iran auprès de l'Organisation des Nations Unies [A A C E F R]
S/PRST/2008/11	Déclaration du Président du Conseil de sécurité [A A C E F R]
S/Agenda/5879	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/Agenda/5880	Ordre du jour provisoire [A A C E F R]
S/RES/1811 (2008)	Adoptée par le Conseil de sécurité à sa 5879e séance [A A C E F R]

Conseil économique et social

Documents

Instance permanente sur les questions autochtones
Septième session

E/C.19/2008/L.5 Point 7 de l'ordre du jour provisoire — Débat d'une demi-journée sur les langues autochtones [A A C E F R]

Commission du développement social
Quarante-sixième session

E/CN.5/2008/INF/1/Add.1
Liste des délégations [anglais E F (trilingue)]

Commission de la population et du développement
Quarante et unième session

E/CN.9/2008/INF/1 List des délégations [anglais E F (trilingue)]

Commission du développement durable
Seizième session

E/CN.17/2008/L.1 Point 2 de l'ordre du jour provisoire — Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux — Participation d'organisations intergouvernementales aux travaux de la seizième session de la Commission du développement durable — Note du Secrétariat [A A C E F R]

Communications à la rédaction

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* à Mme Sylvie Deschênes (courriel journal@un.org (cc : deschenes@un.org); télécopie 1 (212) 963-4790; bureau S-2370; tél. 1 (212) 963-6776 et 963-3888).

Heure d'ouverture : 15 heures

Publié au Siège, à New York, par le Département de l'Assemblée générale et de la gestion des conférences.